VERORDENING (EG) Nr. 92/95 VAN DE COMMISSIE

van 20 januari 1995

tot vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast [1], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3528/93 [2], inzonderheid op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat de landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 47/95 van de Commissie [3];

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 is bepaald dat de landbouwomrekeningskoers van een zwevende valuta wordt gewijzigd als de monetaire afwijking ten opzichte van de representatieve marktkoers bepaalde niveaus overschrijdt; dat, in afwijking van bedoeld artikel 4, tot en met 31 december 1994 het bepaalde in artikel 4 bis van die verordening geldt; dat deze voorschriften bij Verordening (EG) nr. 3311/94 van de Raad [4] zijn verlengd tot en met 31 januari 1995;

Overwegende dat de representatieve marktkoersen worden berekend op basis van referentieperioden die worden bepaald overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector [5], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 547/94 [6];

Overwegende dat op grond van de in de referentieperiode van 11 tot en met 20 januari 1995 geconstateerde wisselkoersen enerzijds de in de leden 1 en 3 van artikel 4 bis van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde limieten op + 4,126 en − 0,874 moeten worden vastgesteld en er anderzijds een nieuwe landbouwomrekeningskoers voor de Italiaanse lire, de Finse mark en de Zweedse kroon moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 een vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden aangepast wanneer deze meer dan vier punten afwijkt van de landbouwomrekeningskoers die geldig is op het moment van het ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers in dat geval zodanig wordt aangepast dat het verschil met de geldende koers nog slechts vier punten bedraagt; dat moet worden bepaald welke koers dan in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers moet worden toegepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwomrekeningskoersen worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

In het in artikel 15, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoers voor de betrokken valuta de koers van de ecu toegepast die is aangegeven in bijlage II,

— in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf vastgestelde koers, of

— in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf vastgestelde koers.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 47/95 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 21 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 januari 1995.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

---

[1] PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.
[2] PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 32.
[3] PB nr. L 9 van 13. 1. 1995, blz. 19.
[4] PB nr. L 350 van 31. 12. 1994, blz. 1.
[5] PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.
[6] PB nr. L 69 van 12. 3. 1994, blz. 1.

BIJLAGE I

Landbouwomrekeningskoersen

1 ecu =	49,3070	Belgische frank en Luxemburgse frank
	9,34812	Deense kroon
	2,35418	Duitse mark
	354,617	Griekse drachme
	239,331	Portugese escudo
	7,98191	Franse frank
	7,05174	Finse mark
	2,65256	Nederlandse gulden
	0,976426	Iers pond
	2 406,19	Italiaanse lire
	16,5658	Oostenrijkse schilling
	198,007	Spaanse peseta
	11,1475	Zweedse kroon
	0,953575	Pond sterling

BIJLAGE II

Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwomrekeningskoersen

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	47,4106	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	51,3615	Belgische frank en Luxemburgse frank
	8,98858	Deense kroon		9,73763	Deense kroon
	2,26363	Duitse mark		2,45227	Duitse mark
	340,978	Griekse drachme		369,393	Griekse drachme
	230,126	Portugese escudo		249,303	Portugese escudo
	7,67491	Franse frank		8,31449	Franse frank
	6,78052	Finse mark		7,34556	Finse mark
	2,55054	Nederlandse gulden		2,76308	Nederlandse gulden
	0,938871	Iers pond		1,01711	Iers pond
	2 313,64	Italiaanse lire		2 506,45	Italiaanse lire
	15,9287	Oostenrijkse schilling		17,2560	Oostenrijkse schilling
	190,391	Spaanse peseta		206,257	Spaanse peseta
	10,7188	Zweedse kroon		11,6120	Zweedse kroon
	0,916899	Pond sterling		0,993307	Pond sterling